

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

**Herausgeber:** Aînés

**Band:** 5 (1975)

**Heft:** 12

**Vorwort:** Editorial : voici Noël...

**Autor:** [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# aînés

N° 12/75 — Cinquième année

Ce numéro est tiré à 18 000 exemplaires

**Administration :** Yves Debraine

Administration et Rédaction:  
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,  
téléphone (021) 22 34 29

**Rédaction :** Georges Gygax

Lausanne: 10, pass. Saint-François, 1003 Lausanne  
Genève: CREDIS, 22, route de la Chapelle,  
1212 Grand-Lancy

**Editeur :** Société coopérative « Aînés » Lausanne

**Imprimeur :** Presses Centrales Lausanne S.A.

**Régie des annonces :** ASSA Annonces Suisses S.A. « ASSA »  
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31  
1002 Lausanne  
et succ. dans toute la Suisse

**Comité de fondation :** Dr L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard,  
Bernard Peitrequin

**Banque :** Banque Cantonale Vaudoise C.C.P. :  
10 - 725 (Ment.: pour compte 360.298 « Aînés »)

**Prix du numéro :** Fr. 2.—

**Abonnements :** Fr. 20.— par année  
Etranger: Fr. 24.—

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction.

- 2 Editorial
- 3 Le train de la joie
- 5 Beauté et handicapés
- 6 Des musées de jadis
- 8 Les souvenirs d'André Chablot
- 9 Conseils du médecin
- 10 Message œcuménique
- 11 Savoir vieillir !
- 12 Chronique AVS
- 14 Pour les durs d'oreille
- 15 « Gamma » : un cri d'alarme
- 16 Les pages Pro Senectute
- 20 Courrier des lecteurs
- 22 Travaux à l'aiguille
- 23 Bricolons : un porte-journaux
- 24 Mots croisés : concours mensuel

**Photo de couverture :** Dans le train des aînés, le 22 octobre, on chanta le beau pays et la joie de vivre (voir notre reportage, pages 3 et 4).

(Photo Y. D.)

## Voici Noël...

Dans quelques jours, amis lecteurs, « Aînés » fêtera son 6e anniversaire. C'est en effet en décembre 1970 que votre journal est né. Cette constatation nous invite à une réflexion à laquelle nous nous livrons d'autant plus volontiers que ce Noël qui vient nous permettra de partager l'espérance de la Grande Nuit avec chacun de vous.

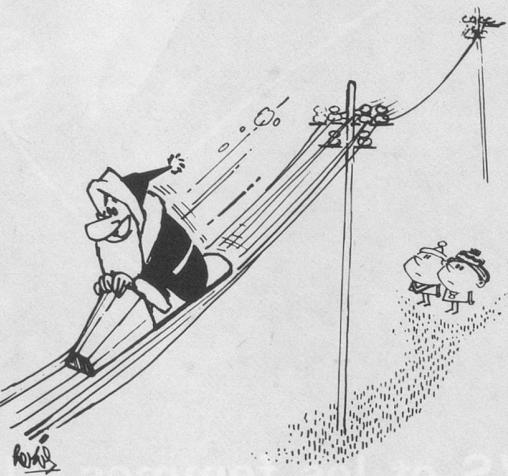
En cette fin d'année 1975, nous voudrions vous faire un cadeau sous forme d'une promesse. Celle d'être en 1976, tout autant, sinon plus que précédemment, un ami pour vous tous ; un ami attentif à vos soucis, à vos désirs, à vos interrogations. Ne l'oubliez pas, chers aînés retraités ou à la veille de l'être : ce journal est votre journal. En tant que tel il vous est dévoué. Faites-lui part de vos préoccupations, de vos tracas. Notre équipe rédactionnelle prend chaque lettre au sérieux, et si l'intervention d'un spécialiste s'avère nécessaire pour répondre à vos questions, sachez que ce spécialiste existe et qu'il se fera un devoir de se pencher sur votre cas.

Nous voudrions que 1976 soit l'année de rencontres toujours plus fraternelles et intimes entre les lecteurs et leur journal. Une tribune vous est offerte si des idées originales et utiles vous occupent. Et puis, n'est-ce pas, grâce à « Aînés », vous pouvez nouer des contacts, trouver des amis en adhérant à un club ou en ayant tout simplement recours à nos petites annonces.

A plusieurs reprises cette année, nous avons eu l'occasion de précieuses rencontres. Nous pensons spécialement à cette journée du 22 octobre (voir notre reportage en pages 3 et 4) pendant laquelle un train spécial emmena 1200 d'entre vous tout au long d'un tour de Romandie ; une journée qui est loin de tomber dans l'oubli. Alors sachez qu'« Aînés » peut vous aider à vaincre une solitude qui vous pèse. A quoi bon vous enfoncer dans la tristesse de l'isolement ? Nous sommes là, ne l'oubliez pas !

C'est ce rayon de soleil, un peu de cette lumière de Noël, que nous vous offrons en terminant ce numéro.  
Heureux Noël à tous ! Heureuse année 1976 !

« AÎNÉS »



Sans paroles. (Dessin de Hervé-Cosmopress)